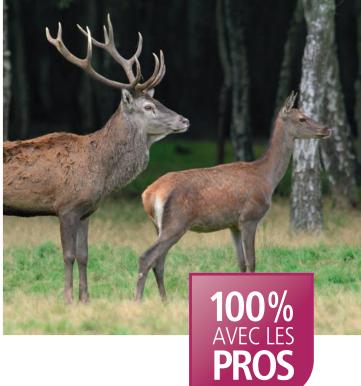
# L'ASSURANCE CHASSE

# CONDITIONS GÉNÉRALES







# **GROUPAMA ASSURANCES**

#### La Caisse Locale d'Assurances Mutuelles Agricoles

(identifiée aux Conditions Personnelles) ayant souscrit un traité de Réassurance emportant substitution auprès de :

#### La Caisse Régionale d'Assurances Mutuelles Agricoles

(identifiée aux Conditions Personnelles)

elle-même réassurée auprès de :

GROUPAMA S.A.
S.A. au capital de 1.686.569.399 €
Siège social : 8-10, rue d'Astorg - 75008 PARIS
343.115.135 RCS PARIS

Entreprises régies par le Code des assurances et soumises à l'Autorité de Contrôle Prudentiel

Autorité de Contrôle Prudentiel 61, rue Taitbout - 75009 PARIS

### Substitution du réassureur

Conformément à l'article R.322-132 du Code des assurances, la Caisse Régionale réassureur se substitue à votre Caisse Locale réassurée pour la constitution des garanties prévues par la réglementation des entreprises d'assurance et l'exécution des engagements d'assurance pris par votre Caisse Locale.

Les présentes Conditions Générales sont référencées sous le numéro CHASSE-01.

# L'ASSURANCE CHASSE

# **SOMMAIRE**

1.	Vo	tre contrat	5
	1.1	La composition de votre contrat	5
	1.2	L'objet de votre contrat	5
	1.3	Les exclusions générales de votre contrat	5
	1.4	Les limites de garantie	5
	1.5	Le lieu où s'exerce les garanties	5
	Le	xique	6
2.	Le	fonctionnement de votre contrat	7
	2.1	La vie de votre contrat	7
	2.2	Vos déclarations : les bases de notre accord	9
	2.3	La cotisation : la contrepartie de nos garanties	9
	2.4	Le sinistre	11
	2.5	Les dispositions diverses	13
3.	Vo	s garanties	15
	3.1	La responsabilité civile des chasseurs	15
	3.2	La protection juridique : défense pénale et recours en responsabilité	16
	3.3	Les dommages accidentels aux chiens de chasse	16
	3.4	Les dommages aux fusils de chasse	17
	3 5	Les accidents cornorels des chasseurs	17

En cas d'application d'une franchise, celle-ci se trouve mentionnée dans vos Conditions personnelles.

L'indemnisation de vos biens est toujours limitée aux montants de garanties mentionnés dans le Tableau des Montants de Garantie et des Franchises et dans vos Conditions Personnelles.

# **VOTRE CONTRAT**

# 1.1 LA COMPOSITION DE VOTRE CONTRAT

Votre contrat se compose :

- des présentes Conditions générales,
- du Tableau des Montants de Garantie et des Franchises,
- de vos Conditions personnelles.

# 1.2 L'OBJET DE VOTRE CONTRAT

Ce contrat a pour objet d'accorder les garanties mentionnées ci-après.

## Garanties de base

- La responsabilité civile des chasseurs.
- La protection juridique (défense pénale et recours en responsabilité).

# Garanties complémentaires

- Les dommages accidentels aux chiens de chasse.
- Les dommages aux fusils de chasse.
- Les accidents corporels des chasseurs.

La souscription des garanties est mentionnée dans vos Conditions personnelles.

# LES EXCLUSIONS GÉNÉRALES DE VOTRE CONTRAT

#### Nous n'assurons jamais:

- la faute de l'assuré, si elle est intentionnelle ou frauduleuse;
- les conséquences de la guerre ;
- le risque atomique provenant d'armes ou d'installations nucléaires;
- le paiement des amendes ;
- les conséquences de la participation de l'assuré à un pari.

À ces exclusions générales, s'ajoutent des exclusions particulières qui figurent au niveau de chacune des garanties.

# 1.4 LES LIMITES DE GARANTIE

Les limites de chaque garantie sont indiquées dans le chapitre « Définition des garanties ».

# 1.5 LE LIEU OÙ S'EXERCENT LES GARANTIES

Elles s'exercent dans le monde entier.





# QUE SIGNIFIENT CERTAINS TERMES DE VOTRE CONTRAT ?

**ACCIDENT**: tout événement non intentionnel, soudain, imprévu et extérieur à la victime ou au bien endommagé et constituant la cause de dommages.

**ANNÉE D'ASSURANCE**: période comprise entre deux échéances annuelles consécutives.

**ASSURÉ**: vous et les membres de votre famille nominativement désignés aux Conditions personnelles.

**AVENANT**: acte qui constate un accord nouveau intervenu en cours de contrat. Il obéit aux mêmes règles que le contrat lui-même.

**CHASSE**: poursuite et capture des animaux vivant à l'état sauvage, c'est-à-dire l'ensemble des actes ayant pour but et pour effet l'acquisition d'un droit de propriété sur les animaux qui n'appartiennent encore à personne.

**DOMMAGES CORPORELS**: toute atteinte corporelle subie par une personne.

**DOMMAGES MATÉRIELS** : toute détérioration ou disparition d'un bien.

**DOMMAGES IMMATÉRIELS CONSÉCUTIFS :** tout préjudice pécuniaire résultant :

- de la privation de jouissance d'un droit,
- de l'interruption d'un service rendu par une personne ou par un bien,
- de la perte d'un bénéfice, qu'entraîne directement la survenance de dommages corporels ou matériels garantis par ce contrat.

**ÉCHÉANCE ANNUELLE**: date à laquelle vous vous êtes engagé à payer votre cotisation pour être garanti l'année à venir.

**FRANCHISE**: la part du préjudice laissée à l'assuré dans le règlement d'un sinistre.

**NOUS**: l'assureur auprès duquel vous avez souscrit votre contrat.

**SINISTRE**: toutes les conséquences dommageables d'un événement entraînant l'application de l'une des garanties. Les réclamations ayant pour origine le même événement constituent un seul sinistre.

### Définition spécifique en Responsabilité civile :

Constitue un sinistre responsabilité, tout dommage ou ensemble de dommages causés à des tiers, engageant la responsabilité de l'assuré, résultant d'un fait dommageable et ayant donné lieu à une ou plusieurs réclamations. Le fait dommageable est celui qui constitue la cause génératrice du dommage. Un ensemble de faits dommageables ayant la même cause technique est assimilé à un fait dommageable unique.

**SOUSCRIPTEUR**: le signataire du contrat qui s'engage de ce fait à payer les cotisations.

**VOUS** : le souscripteur du contrat désigné dans les Conditions personnelles ou toute autre personne qui lui serait substituée avec notre accord, ou du fait du décès du souscripteur précédent.

# LE FONCTIONNEMENT DE VOTRE CONTRAT

Votre contrat est régi par le Code des assurances, y compris, le cas échéant, les dispositions particulières pour les risques situés dans les départements du Haut-Rhin, du Bas-Rhin et de la Moselle.

Le contrat d'assurance est soumis à une réglementation particulière qui s'impose aussi bien aux assureurs qu'aux assurés. L'essentiel de cette réglementation est contenu dans le Code des assurances.

# 1 LA VIE DE VOTRE CONTRAT

Le contrat est conclu par tout acte manifestant votre volonté et la notre de s'engager.

# Quand prend-il effet ?

A compter de la **date d'effet** figurant dans vos Conditions personnelles (1er juillet ou date comprise entre le 1er juillet et le 30 juin suivant).

# Pour combien de temps ?

Jusqu'au 30 juin à minuit suivant la date d'effet.

# Quel préavis pour le dénoncer à l'échéance annuelle ?

**Au moins deux mois avant le 30 juin,** date de l'échéance annuelle, le délai commençant à courir dès la date d'envoi de la lettre recommandée figurant sur le cachet de la poste.

Quelle que soit la date d'effet de votre contrat, la période annuelle d'assurance s'entend du 1<sup>er</sup> juillet à 0 heure au 30 juin suivant à minuit.

# Comment le modifier ?

Par lettre recommandée. Si nous n'avons pas refusé votre demande de modification dans les **dix jours**, à compter de sa réception, vous devez la considérer comme acceptée.

# Comment le résilier à l'échéance ou en cours d'année ?

Par lettre recommandée ou déclaration faite contre récépissé à notre représentant dont l'adresse figure dans vos Conditions personnelles.

**Si nous** résilions, nous vous en avisons par lettre recommandée adressée à votre dernier domicile connu.

# Circonstances et conditions de résiliation en cours d'année

Le contrat peut être résilié en cours d'année dans les circonstances décrites dans le tableau pages suivantes.

Circonstances	Qui peut résilier ?	Conditions	Date de prise d'effet de la résiliation
Vous nous déclarez une diminution du risque	vous	Si nous n'appliquons pas de réduction de cotisation dans les <b>30 jours</b> de votre déclaration	À l'expiration d'un délai de <b>30 jours</b> à compter de la date d'envoi de la lettre de résiliation
Nous constatons une aggravation du risque	NOUS	Si nous refusons de vous assurer dans ces nouvelles circonstances	À l'expiration d'un délai de <b>10 jours</b> à compter de la date d'envoi de la lettre de résiliation
Vous refusez le nouveau tarif que nous pouvons vous proposer à la suite d'une aggravation du risque	NOUS	Si vous ne donnez pas suite ou vous refusez notre proposition dans un délai de <b>30 jours</b>	À l'expiration d'un délai de <b>10 jours</b> à compter de la date d'envoi de la lettre de résiliation
Vous n'avez pas payé la cotisation	NOUS	Nous devons préalablement vous avoir adressé une lettre recommandée de mise en demeure (se reporter au paragraphe 2.3 du présent fascicule)	À l'expiration des délais légaux de mise en demeure (se reporter au paragraphe 2.3 du présent fascicule)
Vous faites une omission ou une fausse déclaration non intentionnelle du risque	NOUS	La constatation a lieu à la souscription ou au cours du contrat et avant tout sinistre	À l'expiration d'un délai de <b>10 jours</b> à compter de la date d'envoi de la notification de notre décision
Nous modifions le tarif ou la franchise à l'échéance annuelle indépendamment de la variation de l'indice	vous	La résiliation doit nous être notifiée dans le délai de <b>30 jours</b> à compter du moment où vous avez été informé de la modification	À l'expiration d'un délai d' <b>un mois</b> à compter de la date d'envoi de votre lettre de résiliation
Après sinistre	NOUS	Après la survenance d'un sinistre	À l'expiration d'un délai d' <b>un mois</b> à compter de la date d'envoi de la lettre de résiliation
Nous décidons de résilier un autre de vos contrats, après un sinistre le mettant en jeu	vous	La résiliation doit nous être notifiée dans le délai d' <b>un mois</b> qui suit la notification de notre décision	À l'expiration d'un délai d' <b>un mois</b> à compter de la date d'envoi de votre lettre de résiliation
Vous nous déclarez :  - un changement de situation ou régime matrimonial, de domicile, de profession ou activité,  - votre départ en retraite professionnelle ou la cessation de votre activité.  Le contrat doit avoir pour objet la garantie de risques en relation directe avec la situation antérieure et qui ne se retrouvent pas dans la situation nouvelle	VOUS ou NOUS	La résiliation doit nous être notifiée moins de <b>3 mois</b> après la survenance de cet événement  Dans ces circonstances, la notification doit être faite par lettre recommandée avec accusé de réception  La lettre recommandée doit préciser la nature et la date de l'événement invoqué et donner toutes précisions de nature à établir le lien entre la résiliation et l'événement	À l'expiration d'un délai d' <b>un mois</b> à compter de la date de réception de la lettre de résiliation
Transfert de propriété de la chose assurée suite à : – décès de l'assuré,	NOUS	La résiliation doit vous être notifiée dans un délai de <b>3 mois</b> à partir du jour où l'héritier ou l'acquéreur a demandé le transfert du contrat à son nom	<b>10 jours</b> après notification de la résiliation
ou  — aliénation de la chose assurée	HÉRITIER ou ACQUÉREUR	La résiliation doit être notifiée à l'assureur	Dès que nous avons reçu notification de la résiliation

Circonstances	Qui peut résilier ?	Conditions	Date de prise d'effet de la résiliation
Perte totale de la chose assurée résultant d'un événement non prévu par le contrat ou réquisition du bien assuré	vénement         DE PLEIN         Vous devez nous informer           contrat         DROIT         de l'événement dès sa survenance		Dès survenance de l'événement
Le transfert du portefeuille est approuvé par l'autorité administrative	vous	Vous disposez de <b>30 jours</b> à compter de la publication au Journal Officiel de l'arrêté de transfert	Dès que nous avons reçu notification de la résiliation
L'Administration nous retire l'agrément	DE PLEIN DROIT	Il doit y avoir publication au Journal Officiel d'un arrêté prononçant le retrait d'agrément	<b>Le 40</b> ème <b>jour</b> à midi à compter de la publication au Journal Officiel du retrait d'agrément

# Pouvons-nous réclamer une indemnité en cas de résiliation ?

Nous renonçons à percevoir une indemnité de résiliation et nous vous remboursons la portion de cotisation qui ne correspond plus à une période d'assurance, **sauf en cas de :** 

- non paiement de la cotisation,
- perte totale de la chose assurée résultant d'un événement garanti.

## 2.2 VOS DÉCLARATIONS : LES BASES DE NOTRE ACCORD

# À la souscription et en cours de contrat

Vos déclarations nous permettent de fixer votre cotisation ainsi que les conditions dans lesquelles nos garanties vous sont acquises.

Vous devez pour cela répondre de bonne foi à toutes nos questions, nous signaler les circonstances nouvelles qui rendent inexactes ou caduques les réponses que vous avez fournies au moment de la souscription du contrat.

Vous devez nous informer par lettre recommandée de ces modifications dans les **quinze jours** qui suivent la date à laquelle vous en avez eu connaissance.

# Aggravation du risque

Si le changement constitue une aggravation du risque, nous pouvons vous proposer un nouveau tarif. Après vous en avoir informé, si vous ne répondez pas ou si vous refusez, dans les trente jours, l'augmentation de votre taux de cotisation, nous pouvons résilier votre contrat.

# Diminution du risque

Si le changement constitue une diminution du risque, nous vous informons dans les **trente jours** de la réduction de la cotisation. A défaut, vous pouvez résilier votre contrat.

# La déclaration des autres assurances

Si les risques garantis par ce contrat sont ou viennent à être couverts par une autre assurance, vous devez nous le faire savoir dans les **huit jours.** 

# Sanctions

Les bases de notre accord reposant sur vos déclarations, toute inexactitude ou toute omission peut nous amener à invoquer la nullité du contrat si elles sont intentionnelles ou à réduire les indemnités dues en cas de sinistre si elles sont non intentionnelles.

## 2.3 LA COTISATION : LA CONTREPARTIE DE NOS GARANTIES

# Quand et comment devez-vous la régler ?

Votre cotisation majorée des taxes sur les contrats d'assurance, est payable annuellement et d'avance à l'échéance et selon la périodicité indiquée dans vos Conditions personnelles.

Vous devez l'acquitter chez notre représentant auprès duquel vous avez souscrit votre contrat ou par un autre moyen convenu entre nous.

# Si vous ne réglez pas

Si vous ne réglez pas votre cotisation dans les dix jours qui suivent son échéance, nous sommes amenés à prendre des mesures pour faire cesser les garanties de votre contrat.

A cet effet, nous adressons à votre dernier domicile connu, sous pli recommandé, une lettre de mise en demeure qui prévoit, si vous ne nous avez pas réglé entre temps :

 la suspension de vos garanties trente jours après l'envoi de cette lettre (ou sa remise au destinataire, si celui-ci est domicilié hors de France métropolitaine et lorsque la lettre lui est envoyée de France métropolitaine);  la résiliation de votre contrat dix jours après l'expiration de ce délai de trente jours.

L'envoi de cette mise en demeure est indépendant de notre droit de poursuivre l'exécution du contrat en justice.

Si vous payez la cotisation due, avant que votre contrat ne soit résilié, vos garanties reprendront leurs effets le lendemain à midi du jour du paiement.

La suspension de la garantie pour non paiement de la cotisation ne vous dispense pas de l'obligation de payer, à leurs échéances, les cotisations échues.

Ces mesures sont reproduites dans le tableau ci-dessous :

#### 10 JOURS APRÈS L'ÉCHÉANCE

Nous vous adressons à votre dernier domicile connu de nous, sous pli recommandé, une lettre de mise en demeure. L'envoi de cette mise en demeure est indépendant de notre droit à poursuivre l'exécution du contrat en justice.

#### DANS LES 30 JOURS APRÈS LA DATE D'ENVOI DE LA MISE EN DEMEURE

#### **VOUS RÉGLEZ VOTRE COTISATION**

Vos garanties conserveront tous leurs effets.

#### **VOUS NE RÉGLEZ PAS VOTRE COTISATION**

Vos garanties seront suspendues.

Au cas où la cotisation annuelle a été fractionnée, cette suspension produit ses effets jusqu'à l'expiration de la période annuelle totale.

La suspension de vos garanties ne vous dispense pas de payer, à leurs échéances, les cotisations dues.

#### DANS LES 10 JOURS QUI SUIVENT, SOIT 40 JOURS APRÈS LA DATE DE LA MISE EN DEMEURE

#### VOUS RÉGLEZ VOTRE COTISATION

Vos garanties reprennent leurs effets le lendemain à midi du jour du paiement.

# VOUS NE RÉGLEZ PAS VOTRE COTISATION

Votre contrat est résilié. Même si vous payez ultérieurement la cotisation, elle vous sera remboursée.

## Modification du tarif

La cotisation annuelle peut être modifiée au 1er juillet de chaque année.

Vous en êtes informé au début de chaque période annuelle du contrat avec l'appel de cotisation.

Si vous refusez cette augmentation, vous pouvez résilier votre contrat dans un délai de **trente jours** à compter du moment où vous en avez été informé.

Vous êtes néanmoins tenu de nous verser la portion de cotisation calculée à l'ancien tarif pour la période allant jusqu'à la date de résiliation, si celle-ci intervient après l'échéance du 1er juillet.

À défaut de cette résiliation, l'augmentation prend effet à compter de la date portée sur l'appel de cotisation.

# 2.4

### **LE SINISTRE**

## Oue faire en cas de sinistre?

Lorsqu'un sinistre survient, vous devez vous efforcer d'en limiter au maximum les conséquences et nous le déclarer, sauf cas fortuit ou de force majeure, dès que vous en avez eu connaissance et au plus tard dans les cinq jours ouvrés.

Vous devez sauf cas fortuit ou de force majeure nous déclarer le vol d'un fusil de chasse, et les dommages accidentels aux chiens de chasse dès que vous en avez eu connaissance et au plus tard dans les **deux jours ouvrés.** 

En cas de non respect du délai, sauf s'il s'agit d'un cas de force majeure, vous pouvez être déchu de vos droits, à charge toute-fois pour nous de prouver que nous avons subi un préjudice.

Vous devez également :

- nous indiquer la nature du sinistre, les circonstances dans lesquelles il s'est produit, ses causes et conséquences connues ou présumées, le nom des personnes impliquées et le nom de leur assureur et des témoins;
- nous transmettre dans un délai de vingt jours, un état estimatif, certifié sincère et signé, des objets assurés, détériorés ou volés;
- nous transmettre dans les quarante-huit heures de leur réception tous avis, lettres, convocations, assignations ou citations, actes extrajudiciaires, ou pièces de procédure qui vous sont adressés ou notifiés concernant le sinistre.

# Dispositions particulières

 Pour la garantie «Dommages accidentels aux chiens de chasse»:

vous devez prendre toutes dispositions utiles pour donner au chien blessé les soins nécessités par son état et au besoin consulter immédiatement un vétérinaire.

Pour la garantie « Dommages aux fusils de chasse » :
 en cas de vol d'un fusil de chasse, vous devez aviser immédiatement
 les autorités locales de police et déposer une plainte.

En cas de récupération du fusil de chasse volé, vous devez nous en aviser dans les **huit jours.** 

# Non respect des formalités en cas de sinistre

Si vous n'accomplissez pas ces formalités, ou ne respectez pas le délai de transmission des pièces, nous pouvons vous demander des dommages et intérêts en fonction du préjudice réel suhi

# Fausses déclarations

En cas de fausses déclarations faites sciemment sur la nature, les causes, les circonstances ou les conséquences d'un sinistre, vous perdez pour ce sinistre, le bénéfice des garanties de votre contrat.

# Assurances multiples

En cas de sinistre garanti par plusieurs assurances, vous pouvez obtenir l'indemnisation de vos dommages en vous adressant à l'assureur de votre choix, quelle que soit la date à laquelle l'assurance a été souscrite.

Vous devez dans ce cas nous déclarer le nom des assureurs concernés et le montant des sommes assurées chez eux.

Toutefois, les garanties de votre contrat ne produisent leurs effets que dans les limites fixées au chapitre « Définition des garanties ».

Quand plusieurs assurances contre un même risque sont contractées de manière frauduleuse ou dans l'intention de nous tromper, nous pouvons invoquer la nullité du contrat et vous demander des dommages et intérêts.

# Sauvegarde des droits des personnes lésées

Aucune déchéance motivée par un manquement de l'assuré à ses obligations commis postérieurement au sinistre ne sera opposable aux victimes d'accidents ou à leurs ayants droit.

Nous conservons la faculté de leur opposer la suspension régulière de la garantie pour non paiement de la cotisation, à condition de l'avoir notifiée au Préfet du département du domicile de l'assuré conformément à l'article L. 423-18 du Code de l'environnement.

Nous procéderons au paiement de l'indemnité pour le compte de l'assuré responsable, dans la limite du maximum garanti ; nous conservons la faculté d'exercer contre ce dernier une action en remboursement de toutes les sommes que nous aurons payées ou mises en réserve à sa place.

# Expertise

Le montant des dommages est fixé à l'amiable. Vous avez la possibilité de vous faire assister par un expert ; si votre expert et le notre ne sont pas d'accord, ils font appel à un troisième et tous trois opèrent en commun et à la majorité des voix. Chacun de nous paye les frais et honoraires de son expert et s'il y a lieu la moitié de ceux du troisième.

# Responsabilité civile

Nous procédons pour votre compte au versement des indemnités dues au tiers.

# Modalités d'application des montants de garantie en Responsabilité civile

#### Détermination des sommes assurées

La garantie est accordée soit par sinistre, soit par année d'assurance quel que soit le nombre de sinistres, à concurrence des sommes et sous réserve des franchises fixées aux Conditions personnelles ou au Tableau des Montants de Garantie et des Franchises.

Les frais de procès, de quittance et autres frais de règlement ne viendront pas en déduction du montant de la garantie. Toutefois, en cas de condamnation supérieure à ce montant, ils seront supportés par l'assureur et par l'assuré dans la proportion de leurs parts respectives dans la condamnation.

# Dispositions relatives aux garanties fixées par sinistre

Dans tous les cas où une garantie est accordée à concurrence d'un montant fixé par sinistre, elle s'exerce pour l'ensemble des réclamations relatives à un dommage ou ensemble de dommages résultant d'un fait dommageable ou d'un ensemble de faits dommageables ayant la même cause technique.

Le montant retenu est celui applicable à la date du fait dommageable (ou du premier fait dommageable pour un ensemble de faits dommageables ayant la même cause technique). Il est alors réduit automatiquement des indemnités réglées ou dues jusqu'à son épuisement.

# Dispositions relatives aux garanties fixées par année d'assurance

Dans tous les cas où une garantie est accordée à concurrence d'un montant fixé par année d'assurance, elle s'exerce pour l'ensemble des faits dommageables survenus au cours d'une même année d'assurance, quelle que soit la date des autres éléments constitutifs du sinistre.

Lorsqu'un même fait dommageable (ou ensemble de faits dommageables ayant la même cause technique) donne lieu à un ou plusieurs dommages pour lesquels une ou plusieurs réclamations sont formulées, elles sont rattachées à l'année d'assurance de la survenance du fait dommageable (ou du premier fait dommageable pour un ensemble de faits dommageables ayant la même cause technique) et constituent un seul et même sinistre.

Le montant fixé par année d'assurance est donc réduit automatiquement quels que soient le nombre, la nature et l'origine des sinistres, des indemnités réglées ou dues au titre d'une même année jusqu'à épuisement de ce montant.

Le montant fixé par année d'assurance constitue la **limite absolue des engagements de l'assureur.** 

# Délai de règlement de l'indemnité

Dès que nous nous sommes mis d'accord sur le montant de l'indemnisation, celle-ci intervient dans les guinze jours.

En ce qui concerne la garantie « Dommages aux fusils de chasse », en cas de déclaration de vol, nous vous présentons une offre d'indemnité dans un délai de **trente jours** à compter de cette déclaration.

Le paiement du sinistre interviendra dans un délai de **quinze jours** à compter de votre accord ou de la décision judiciaire exécutoire, sous réserve de la communication de tous les éléments nécessaires au règlement.

# Récupération des biens volés

Si les biens volés sont récupérés **avant** le règlement des dommages, vous devez en reprendre possession. Nous remboursons éventuellement les détériorations subies et les frais engagés pour leur récupération.

Si les biens volés sont récupérés **après** le règlement des dommages, vous avez la faculté, dans un délai de trente jours, d'en reprendre possession moyennant le remboursement de l'indemnité, sous déduction éventuellement d'une somme correspondant aux détériorations et aux frais garantis.

## Recours de l'assureur

Dès que nous avons versé l'indemnité, le droit éventuel à recourir contre le responsable nous est transmis automatiquement.

Si du fait de l'assuré, cette transmission ne peut s'opérer, notre garantie cesse d'être engagée.

# Défense de l'assuré dont la responsabilité est garantie au titre du présent contrat (Défense en Responsabilité civile)

En cas d'action judiciaire mettant en cause une responsabilité assurée par le présent contrat, dans la limite de sa garantie :

- devant les juridictions civiles, commerciales ou administratives :
  - dès lors que le procès concerne nos intérêts, ou
  - lorsque, dans un procès intenté par l'assuré, est présentée une demande reconventionnelle pour des faits et des dommages pouvant mettre en jeu l'une des garanties de responsabilité,

**nous assumons la défense de l'assuré,** dirigeons le procès et avons le libre exercice des voies de recours ;

devant les juridictions pénales :

lorsque des intérêts civils concernant une garantie responsabilité civile sont en jeu et que la ou les victimes n'ont pas été désintéressées, nous avons la faculté de diriger la défense de l'assuré ou de nous associer et, au nom de l'assuré civilement responsable, d'exercer les voies de recours.

Toutefois, nous ne pouvons exercer les voies de recours qu'avec l'accord de l'assuré, s'il a été cité comme prévenu.

Nous pouvons cependant exercer les voies de recours, sans l'accord de l'assuré, en cas de citation pour homicide ou blessures involontaires et si nous sommes intervenus au procès, notamment en cas de pourvoi en Cassation .

Nous seuls avons le droit de transiger avec les personnes lésées ou leurs avants droit.

L'assuré nous donne tous pouvoirs à cet effet. Aucune reconnaissance de responsabilité, aucune transaction intervenant en dehors de nous ne nous sera opposable.

Cependant, n'est pas considéré comme une reconnaissance de responsabilité l'aveu d'un fait matériel ou le seul fait d'un acte d'assistance que toute personne a le devoir légal ou moral d'accomplir.

# 2.5

#### LES DISPOSITIONS DIVERSES

# Délais de prescription

Toute action liée à l'exécution du contrat ne peut valablement être engagée que dans un délai de deux ans à compter de l'événement qui lui a donné naissance.

La prescription peut être interrompue par une des causes ordinaires d'interruption, ainsi que :

- lors de la désignation de l'expert à la suite du sinistre ;
- lors de l'envoi d'une lettre recommandée avec accusé de réception (par nous, en ce qui concerne le paiement de la cotisation, par vous en ce qui concerne le règlement de l'indemnité ou de la prestation);
- citation en justice (même en référé), ;
- commandement ou saisie signifié à celui que l'on veut empêcher de prescrire.

# Réclamations

Pour toute demande d'information ou toute réclamation (désaccord, mécontentement) relative à votre contrat d'assurance, vous pouvez vous adresser à votre interlocuteur habituel ou au siège de votre Caisse Régionale dont les coordonnées figurent sur vos conditions personnelles.

Si cette demande n'est pas satisfaite, votre réclamation peut être adressée au service « réclamations » de votre Caisse Régionale, dont les coordonnées figurent dans vos Conditions Personnelles.

Votre Caisse Régionale s'engage à accuser réception de votre réclamation dans un délai maximum de 10 jours ouvrables. Celle-ci sera traitée dans les deux mois au plus. Si tel n'est pas le cas, vous en serez informé.

En dernier lieu, vous pouvez recourir au Médiateur Groupama en écrivant 5/7 Rue du Centre - 93199 Noisy-le-Grand Cédex, sans préjudice de votre droit de saisir éventuellement la justice.

Le détail des modalités de traitement de la réclamation (adresse précise et numéro de téléphone) est accessible auprès de votre interlocuteur habituel, en agence, et sur **www.groupama.fr** dans la rubrique « mentions légales ».

# Informatique et libertés

## Protection des données personnelles

Les données personnelles vous concernant sont traitées par l'assureur dans le respect de la loi Informatique et Libertés du 6 janvier 1978 modifiée. Leur traitement est nécessaire à la gestion de votre contrat et de vos garanties. à l'exception de celles relatives à votre santé, elles sont destinées à votre conseiller, aux services de l'assureur de chacune de vos garanties, à ses partenaires, mandataires ou sous-traitants, réassureurs, ainsi qu'aux organismes professionnels et administratifs concernés.

Elles peuvent notamment être utilisées à des fins d'évaluation et acceptation des risques, de contrôle interne (surveillance du portefeuille) et dans le cadre de dispositions légales, notamment concernant la lutte contre le blanchiment de capitaux et le financement du terrorisme. Dans le cadre de la lutte contre la fraude à l'assurance, vos données peuvent être transmises à des organismes professionnels de lutte contre la fraude ainsi qu'à des enquêteurs certifiés.

Vous disposez, en justifiant de votre identité, d'un droit d'accès, de rectification, de suppression et d'opposition aux données traitées, sans frais, en vous adressant par courrier postal au siège votre assureur (voir adresse dans vos documents contractuels) ou à l'adresse électronique figurant sur vos conditions personnelles.

### Relations clients, prospection commerciale, marketing

Du fait de votre qualité de sociétaire Groupama, certaines données peuvent être utilisées pour vous adresser des communications institutionnelles transmises par courrier postal ou par voie de communication électronique (email, SMS/MMS,....) (Pour contrats Groupama uniquement).

Vous êtes susceptibles de recevoir des offres commerciales de votre assureur pour des produits et services analogues (Assurances, Banque et Services) à ceux souscrits, et adaptés à vos besoins, ainsi que de nos partenaires. Vous pouvez vous y opposer à tout moment ou modifier vos choix en vous adressant à votre assureur.

#### • Enregistrements téléphoniques

Dans le cadre de nos relations, vous pouvez être amené à nous téléphoner. Nous vous informons que ces appels téléphoniques peuvent être enregistrés afin de s'assurer de la bonne exécution de nos prestations à votre égard et plus généralement à faire progresser la qualité de service. Ces enregistrements sont destinés aux seuls services en charge de votre appel. Si vous avez été enregistré et que vous souhaitez écouter l'enregistrement d'un entretien, vous pouvez en faire la demande par courrier au siège de votre assureur. Il vous sera délivré, sans frais, copie de l'enregistrement téléphonique ou retranscription du contenu de la conversation, dans les limites de la durée de conservation de ces enregistrements.

#### • Transferts d'informations hors de l'Union Européenne

Dans le cadre de l'exécution de votre contrat et de la mise en oeuvre de vos garanties, et conformément aux finalités convenues, des données à caractère personnel vous concernant peuvent faire l'objet de transferts vers des pays de l'Union Européenne ou situés hors Union Européenne, ce dont vous êtes informé par les présentes et que vous autorisez de manière expresse.

Ces informations, strictement limitées, sont destinées aux seules personnes susceptibles d'intervenir dans le cadre de l'exécution de votre contrat et garanties.

#### • Mise en œuvre des garanties d'assistance

La mise en ouvre des garanties d'assistance prévues au contrat peut nécessiter, le recueil et le traitement de données, notamment des données de santé, par Mutuaide Assistance. Ces informations sont exclusivement destinées aux personnes en charge de la gestion de vos garanties et concernant vos données de santé, aux médecins de l'assisteur, à ses gestionnaires habilités, et autres personnes habilitées (urgentistes, ambulanciers, médecins locaux...). Certaines données, strictement nécessaires à la mise en œuvre des prestations d'assistance, sont susceptibles de faire l'objet de transferts hors Union Européenne dans l'intérêt de la personne concernée (dans le cadre de séjours ou déplacements dans le monde entier). Vous acceptez expressément, le recueil et le traitement des données de santé dans ce cadre. Vous disposez d'un droit d'accès, de rectification et d'opposition aux informations médicales traitées dans ce cadre en vous adressant par courrier postal, accompagné de la photocopie d'une pièce d'identité, au Médecin conseil de l'assisteur.

Tout appel téléphonique passé dans le cadre de la mise en œuvre des garanties d'assistance sera systématiquement enregistré sur les plateformes de Mutuaide Assistance aux fins d'assurer une parfaite exécution des prestations. Le droit d'accès à ces enregistrements s'effectue directement, auprès de Mutuaide Assistance dans les limites de la durée de conservation de ces enregistrements (voir adresse de Mutuaide Assistance sur vos documents contractuels)

Ces mentions informatives sont visualisables à tout moment sur le site Internet de votre assureur et actualisées en fonction des évolutions de la réglementation en vigueur (rubrique « Mentions légales »).

# **VOS GARANTIES**

# LA RESPONSABILITÉ CIVILE DES CHASSEURS

# Garantie A. Garantie de base délivrée automatiquement

#### Nous entendons par

#### **ASSURÉ:**

- vous ;
- les membres de votre famille nominativement désignés aux conditions personnelles.

### **Nous garantissons**

Les conséquences financières de la responsabilité civile de l'assuré en raison des dommages corporels, matériels et immatériels consécutifs résultant d'accident, d'incendie ou explosion occasionnés à autrui par tout acte de chasse ou de destruction d'animaux nuisibles (art. L. 423-16 du Code de l'environnement).

### Nous garantissons également

- les dommages corporels occasionnés au conjoint de l'assuré et aux membres de sa famille par tout acte de chasse ou de destruction d'animaux nuisibles;
- les dommages occasionnés à autrui par une arme à feu au cours ou à l'occasion de la chasse, depuis le moment où l'assuré quitte sa résidence habituelle pour se rendre sur les lieux de chasse jusqu'à son retour;
- les dommages occasionnés à autrui par une arme à feu au cours ou à l'occasion de son nettoyage par l'assuré et ce, toute l'année;
- les dommages causés à autrui par les chiens de chasse dont l'assuré a la garde, et ce, toute l'année;
- les dommages causés à autrui au cours des séances de ball-trap (tir aux pigeons d'argile) organisées par un organisme autorisé;
- les dommages causés à autrui par l'assuré en tant qu'organisateur d'une chasse ou d'une opération de destruction d'animaux nuisibles résultant d'un défaut d'organisation ou de direction.
- Étendue de la garantie dans le temps: la garantie est déclenchée par le fait dommageable, elle couvre l'assuré contre les conséquences pécuniaires des sinistres, dès lors que le fait dommageable survient entre la prise d'effet initiale de la garantie et sa date de résiliation ou d'expiration, quelle que soit la date des autres éléments constitutifs du sinistre.

### Nous ne garantissons pas

Outre les exclusions générales, nous ne garantissons pas :

- les dommages subis par les préposés et salariés de l'assuré pendant leur service;
- les dommages matériels et immatériels consécutifs subis par le conjoint de l'assuré et les membres de sa famille;
- les dommages matériels et immatériels consécutifs résultant d'un incendie ou d'une explosion ayant pris naissance dans les locaux dont l'assuré est propriétaire, locataire ou occupant à quelque titre que ce soit.

## Montants et limites de garantie

Les limites de garanties figurent dans le Tableau des Montants de Garantie et des Franchises qui est joint aux Conditions personnelles.

La garantie relevant de l'assurance obligatoire « Responsabilité civile chasse » est accordée sans limitation de sommes pour chaque sinistre, quel que soit le nombre des victimes, pour les dommages corporels.

Les frais de procès, quittance et autres frais d'enregistrement, ne viennent pas en déduction du montant de la garantie.

# Limites de garantie pour dommages exceptionnels

Les garanties de la responsabilité civile des chasseurs d'exercent :

- à concurrence de 6 100 000 Euros par sinistre (montant non indexé), quel que soit le nombre de victimes, pour les dommages corporels, matériels et immatériels consécutifs, résultant :
  - de l'action du feu, de l'eau, des gaz et de l'électricité dans toutes leurs manifestations;
  - d'explosions ;
  - de l'effondrement d'ouvrages ou constructions (y compris les passerelles et tribunes de caractère permanent ou temporaire);
  - d'effondrements, de glissements et affaissements de terrain, d'avalanches;
  - d'intoxication alimentaire;
  - d'écrasement ou d'étouffement provoqué par des manifestations de peur panique, quelle qu'en soit la cause,

ainsi que tous les dommages survenus sur ou dans les moyens de transport maritimes, fluviaux ou lacustres, aériens ou ferroviaires, ou causés par eux (à l'exclusion des chemins de fer funiculaires ou à crémaillère, téléphériques ou autres engins de remontée mécanique visés par la loi du 18 juillet 1963), pour autant que les dommages ainsi causés relèvent de la garantie du contrat, telle que définie dans les présentes Conditions générales et dans les Conditions personnelles auxquelles il n'est pas dérogé.

Toutefois, la garantie des seuls dommages matériels et immatériels consécutifs ne pourra jamais dépasser la somme de **1 530 000 Euros**;

 sans limitation de somme pour tous les autres dommages corporels garantis.

Les limites de garantie pour dommages exceptionnels ne concernent pas :

- les dommages corporels occasionnés par tout acte de chasse ou de destruction d'animaux nuisibles;
- les dommages corporels causés par les chiens dont l'assuré a la garde et occasionnés au cours d'un acte de chasse ou de destruction d'animaux nuisibles.

### LA PROTECTION JURIDIQUE : DÉFENSE PÉNALE ET RECOURS EN RESPONSABILITÉ

# Garantie B

### **Nous garantissons**

Nous garantissons l'exercice à nos frais de toute intervention amiable ou judiciaire devant toute juridiction en vue :

- de défendre l'assuré s'il fait l'objet d'une action pénale par suite d'un événement garanti par le contrat ;
- d'obtenir la réparation pécuniaire des dommages causés à l'assuré par suite d'un événement garanti par le contrat et engageant la responsabilité d'une personne n'ayant pas la qualité d'assuré.

L'assuré dispose du libre choix de l'avocat ou de toute autre personne qualifiée par la réglementation en vigueur et est maître de la conduite du procès.

En cas de conflit d'intérêt entre l'assuré et nous, c'est-à-dire :

 si l'assuré a souscrit auprès de nous un autre contrat d'assurance dont les garanties peuvent être mises en jeu à l'occasion d'un litige couvert par la présente garantie,

ou

• en cas de survenance d'un litige qui l'oppose à un tiers que nous garantissons par ailleurs,

l'assuré a également la liberté de choisir un avocat ou toute autre personne qualifiée.

En cas de désaccord entre l'assuré et nous au sujet de mesures à prendre pour régler un différend, cette difficulté peut être soumise à l'appréciation d'une tierce personne désignée d'un commun accord par les parties, ou à défaut, par le Président de Grande Instance statuant en la forme des référés.

Les frais exposés pour la mise en œuvre de cet arbitrage sont à notre charge sauf décision contraire du Président du Tribunal de Grande Instance.

Si l'assuré a engagé à ses frais une procédure contentieuse et obtient une solution plus favorable que celle qui lui avait été proposée par nous ou par la tierce personne, nous l'indemnisons des frais exposés pour l'exercice de cette action, dans la limite de la garantie.

#### La gestion des sinistres est effectuée par un service distinct.

L'adresse de ce service sera indiquée à l'assuré lors de sa première demande de mise en jeu de la garantie.

#### Les frais de procédure à la charge de l'adversaire.

L'assuré nous subroge dans ses droits sur les sommes mises à la charge de la partie adverse sur le fondement de l'article 700 du Nouveau Code de Procédure Civile ou des textes équivalents. Cette subrogation intervient à concurrence des sommes exposées par nous-mêmes.

Cependant, l'assuré conserve la partie de cette somme correspondant aux frais qui seraient restés à sa charge et qui n'auraient pas été couverts au titre de la présente garantie.

# 3.3 LES DOMMAGES ACCIDENTELS AUX CHIENS DE CHASSE

 Garantie C. Garantie complémentaire à la garantie de base «Responsabilite civile des chasseurs», accordée sur demande

#### **Nous garantissons**

**Toute l'année les dommages accidentels** (frais de soins ou la mort de l'animal) survenus aux chiens de chasse tatoués de moins de dix ans vous appartenant et désignés **aux Conditions personnelles.** 

### Nous ne garantissons pas

Outre les exclusions générales, nous ne garantissons pas :

- les dommages résultant d'un fait non accidentel ou la mort naturelle;
- les dommages consécutifs à un mauvais traitement ;
- les dommages résultant de maladie (à l'exception de la rage);
- la mort des chiens de chasse consécutive à l'abattage ordonné par les autorités administratives dans le cadre de la législation concernant les maladies réputées contagieuses lorsque vous n'avez pas procédé aux vaccinations obligatoires dans le département concerné;
- le vol, la disparition des animaux assurés ;
- les dommages causés aux chiens de chasse lorsqu'ils sont confiés à toute personne autre que le chasseur et les membres de sa famille vivant sous son toit.

### Montants et limites de garantie

- Au moment du sinistre, le chasseur est tenu de justifier de la valeur du chien mort et/ou du montant des dépenses engagées pour les soins de l'animal.
- En cas de mort de l'animal, la garantie est limitée par sinistre à la somme indiquée au Tableau des Montants de Garantie et des Franchises en fonction de la catégorie (avec ou sans pedigree) à laquelle appartient le chien de chasse assuré.

- Les frais de soins consécutifs à un accident garanti sont limités par animal à une somme fixée également aux Conditions personnelles, sur justificatifs.
- En cas de mort de l'animal des suites de ses blessures, le montant des frais de soins engagés viendra en complément de l'indemnité versée du fait de la mort du chien de chasse, sur justificatifs.

### Mesures de prévention obligatoires

L'assuré est tenu de se conformer à la réglementation en vigueur dans son département en ce qui concerne la vaccination antirabique des chiens et notamment de procéder à cette vaccination lorsque celle-ci est obligatoire dans les départements où il va chasser.

Faute par l'assuré de remplir les obligations prévues ci-dessus, nous pouvons, en cas de sinistre, réclamer une indemnité proportionnée au dommage que ce manquement nous aura causé.

# LES DOMMAGES AUX FUSILS DE CHASSE

Garantie D. Garantie complémentaire à la garantie de base «Responsabilité civile des chasseurs», accordée sur demande

#### **Nous garantissons**

**Toute l'année** et **en tous lieux** les armes de chasse vous appartenant contre la destruction, la disparition, les détériorations résultant directement :

- d'un accident ;
- d'un incendie ;
- d'une explosion ;
- d'un événement naturel;
- d'un dégât des eaux ;
- d'un vol.

#### Nous garantissons également

Les risques de détérioration, disparition ou destruction des fusils de chasse assurés lorsqu'ils sont confiés à un commerçant notoirement patenté pour la réparation ou la garde des armes à feu, mais ce, à l'exclusion des dommages résultant de la réparation elle-même, de l'entretien, du nettoyage ou de la transformation desdits fusils de chasse assurés.

Vous vous engagez à n'accepter aucune clause de renonciation à recours autre que les clauses syndicales habituelles à la profession.

#### Nous ne garantissons pas

Outre les exclusions générales, nous ne garantissons pas :

- le vice propre des armes de chasse ;
- les armes de collection et de guerre ;

- les dommages dus à l'usure, à la détérioration, à la rouille ou à la corrosion;
- les rayures sur les surfaces peintes ou polies ;
- les pertes et dommages survenus au cours de transformation ou réparations et causés directement par ces opérations;
- les dommages résultant de la saisie, de la confiscation ou de la destruction de l'arme de chasse par ordre de tout gouvernement ou autorité publique;
- les vols commis par ou avec la complicité des membres de la famille de l'assuré ou toute autre personne résidant à son foyer ou occupant les locaux contenant les biens assurés.

### Montants et limites de garantie et franchises

Après sinistre, les biens assurés sont évalués d'après leur valeur réelle au jour du sinistre (valeur à neuf, vétusté déduite).

Toutefois, notre garantie est limitée par sinistre à une somme indiquée au Tableau des Montants de Garantie et des Franchises et il est fait application d'une franchise absolue égale à 10 % du montant des dommages, assortie d'un minimum et d'un maximum fixés aux Conditions personnelles.

Il ne sera pas fait application de la règle proportionnelle prévue par le Code des assurances, pour l'indemnisation des fusils de chasse.

# 3.5 LES ACCIDENTS CORPORELS DES CHASSEURS

 Garantie E. Garantie complémentaire à la garantie de base «Responsabilité civile des chasseurs», accordée sur demande

#### **Nous garantissons**

Le paiement des indemnités garanties dont l'assurance est stipulée aux Conditions personnelles au cas où l'assuré serait victime d'un accident occasionné par un acte ou des circonstances prévues dans la garantie « Responsabilité civile des chasseurs ».

#### Indemnités garanties

Nous garantissons:

En cas de décès survenu dans les douze mois de l'accident
 Le versement du capital stipulé aux Conditions personnelles.

Ce capital est versé à l'époux survivant ou, à défaut, aux descendants ou à défaut encore, aux ascendants. En cas de pré-décès des bénéficiaires, il est versé aux ayants droit.

Celui-ci sera réduit de moitié lorsque l'adhérent aura plus de soixantedix ans.

En tout état de cause, son versement est indivisible pour nous qui réglerons sur quittance collective signée des bénéficiaires.

#### • En cas d'incapacité permanente

Le versement d'une indemnité calculée sur le capital stipulé aux Conditions personnelles en fonction du pourcentage d'incapacité déterminé par référence au barème indicatif des taux d'invalidité appliqués en matière d'Accidents du Travail (décret du 24 mai 1939).

Cette indemnité sera réduite de moitié lorsque l'assuré aura plus de soixante-dix ans au moment de l'accident.

Nous nous réservons de ne verser l'indemnité prévue ci-dessus qu'**un an** après la date de consolidation, si l'incapacité est susceptible d'amélioration dans ce délai ; le pourcentage d'incapacité ne sera fixé définitivement qu'à son expiration.

Les indemnités prévues ci-dessus sont fixées en fonction des conséquences directes de l'accident, sans qu'il puisse être tenu compte de l'aggravation résultant d'une incapacité ou d'une maladie préexistante.

# L'indemnité garantie en cas de décès ne se cumule pas avec celle garantie en cas d'incapacité permanente.

Toutefois, si en cas d'incapacité permanente partielle suivie du décès des suites du sinistre, dans les douze mois suivant ce dernier, l'indemnité payée pour l'incapacité inférieure à celle prévue pour le cas de décès, nous verserions la différence aux bénéficiaires du contrat.

### En cas d'incapacité temporaire

Le versement d'une indemnité journalière dont le montant et la franchise absolue éventuelle sont fixés aux Conditions personnelles.

Cette indemnité journalière est décomptée depuis le lendemain de l'accident (ou tout autre date prévue aux Conditions personnelles) jusqu'à la reprise de l'activité ou la consolidation de l'incapacité et dans la limite de **trois cent soixante-cinq jours au maximum.** Sont seuls décomptés comme jours d'incapacité pour ce calcul, les jours où l'assuré exerçant une profession est complètement empêché par l'incapacité d'exercer cette profession et les jours où l'assuré sans profession est obligé de garder la chambre.

L'indemnité journalière fixée aux Conditions personnelles sera réduite de moitié lorsque l'assuré sera âgé de plus de soixante-dix ans.

#### En cas de frais médicaux, pharmaceutiques, chirurgicaux et d'hospitalisation

Le versement d'une indemnité correspondant à ces frais sur présentation de justificatifs, dans la limite du tarif légal des Accidents du Travail en agriculture au jour du sinistre (pour les frais médicaux sur la base du tarif conventionnel), suivant ce qui est indiqué aux Conditions personnelles et ce, jusqu'à la date de la guérison ou de la consolidation.

La garantie s'étend dans les mêmes conditions à la fourniture des appareils de prothèse et d'orthopédie ainsi qu'aux articles d'optique nécessités par l'incapacité résultant de l'accident, à l'exclusion de leur renouvellement.

Toutefois, la garantie visée aux précédents alinéas cessera d'être acquise à l'assuré pour tout acte médical prescrit ou frais exposés postérieurement à la limite de trois cent soixante-cinq jours fixée au paragraphe précédent.

#### • Le remboursement des frais de recherche

A concurrence de 3 050 euros sur présentation de justificatifs, lorsque l'assuré est victime d'un accident, en cas d'intervention de services publics, de sauveteurs professionnels ou de services de recherche privés.

Par recherche, il faut entendre les opérations effectuées par les sauveteurs ou des organismes de secours se déplaçant à l'effet de rechercher l'assuré en un lieu dépourvu de tous moyens de secours autres que ceux pouvant être apportés par des sauveteurs.

Le transport du lieu de l'accident jusqu'au point le plus proche desservi par un moyen de transport public est garanti dans tous les cas.

### • Les frais de transport

Entre le lieu de l'accident et le lieu de résidence habituelle ou l'établissement de soins le plus proche. Les moyens de transport utilisés devront être en rapport avec l'état médical de l'assuré.

La garantie des frais de transport ne s'exerce que sur le territoire métropolitain.

Les indemnités prévues aux trois derniers paragraphes ne pourront en aucun cas excéder les frais engagés, compte tenu des remboursements reçus des organismes sociaux.

### Nous ne garantissons pas

Outre les exclusions générales, nous ne garantissons pas :

- les dommages qui sont la conséquence d'un état alcoolique caractérisé ou de l'usage de stupéfiants qui ne sont pas prescrits médicalement;
- les dommages causés par la participation à une rixe (sauf cas de légitime défense);
- les opérations de recherche et de secours effectuées par les compagnons de l'assuré ou par des tiers présents sur les lieux de l'accident.